



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage

Montréal

Québec

H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Est

800, rue de La Gauchetière Ouest

7^{ème} étage

Montréal

Québec

H5A 1L6

Title - Sujet Pièces/Réparation batteries Chariot		
Solicitation No. - N° de l'invitation W3380-15B005/A		Date 2016-07-22
Client Reference No. - N° de référence du client W3380-15B005		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier MTA-6-39006 (309)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTA-309-13907		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-06-16
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-08-29		Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Paradis, Mary		Buyer Id - Id de l'acheteur mta309
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3874 ()		FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE Garnison Longue-Pointe 6769, rue Notre-Dame Est Montréal, Québec H1N 3E9 Canada		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

APPORTER À LA DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES CI-DESSUS MENTIONNÉE LA MODIFICATION SUIVANTE :

SUPPRIMER : À la page 8 de 32 , Partie 4 – Procédures d'évaluation et méthode de sélection

4.2 Évaluation du prix

Les prix figurant à l'Annexe 'B' – Base de paiement seront évalués comme suit :

- a. Le taux horaire pour la réparation en heures régulières x nombre d'heures estimées pour la première année = Prix total pour l'année (taxes applicable en sus). La même formule mathématique sera utilisée pour la deuxième année. Le résultat sera le prix total pour la deuxième année.
- b. Le taux horaire pour la réparation en dehors des heures régulières (incluant les fins de semaine) x nombre d'heures estimées pour la première année = Prix total pour l'année (taxes applicable en sus). La même formule mathématique sera utilisée pour la deuxième année. Le résultat sera le prix total pour la deuxième année.
- c. Le cout moyen d'une batterie x nombre de batteries estimé annuellement = Prix total pour l'année (taxes applicable en sus). La même formule mathématique sera utilisée pour la deuxième année. Le résultat sera le prix total pour la deuxième année.
- d. Pourcentage d'escompte sur pièces de remplacement par marque x montant des achats estimés annuel = Prix total pour l'année (taxes applicable en sus). Ce calcul se fera pour les 8 marques de chariots élévateurs. La même formule mathématique sera utilisée pour la deuxième année. Le résultat sera le prix total pour la deuxième année.

Le prix total pour les deux années fermes sera la somme des prix totaux de l'année 1 et 2 (taxes applicables en sus).

En ce qui concerne l'année optionnelle, le taux horaire pour la réparation en heures régulières x nombre d'heures estimées pour l'année = Prix total pour l'année.

Le taux horaire pour la réparation en dehors des heures régulières (incluant les fins de semaines) x nombre d'heures estimées pour la première année = Prix total pour l'année (taxes applicable en sus). La même formule mathématique sera utilisée pour la deuxième année. Le résultat sera le prix total pour la deuxième année.

Le cout moyen d'une batterie x nombre de batteries estimé annuellement = Prix total pour l'année (taxes applicable en sus).

Pourcentage d'escompte sur pièces de remplacement par marque x montant des achats estimés annuel = Prix total pour l'année (taxes applicable en sus). Ce calcul se fera pour les 8 marques de chariots élévateurs.

Le prix total de l'offre à commandes (taxes applicables en sus) sera le prix total des 2 années fermes + l'année optionnelle.

INSÉRER : À la page 8 de 32 , Partie 4 – Procédures d'évaluation et méthode de sélection

4.2 Évaluation du prix

Les prix figurant à l'Annexe 'B' – Base de paiement seront évalués comme suit :

- a. Le taux horaire pour la réparation en heures régulières x nombre d'heures estimées pour la première année = Prix total pour l'année (taxes applicable en sus). La même formule mathématique sera utilisée pour la deuxième année. Le résultat sera le prix total pour la deuxième année.
- b. Le taux horaire pour la réparation en dehors des heures régulières (incluant les fins de semaine) x nombre d'heures estimées pour la première année = Prix total pour l'année (taxes applicable en sus). La même formule mathématique sera utilisée pour la deuxième année. Le résultat sera le prix total pour la deuxième année.
- c. Le cout d'une batterie x nombre de batteries estimé annuellement = Prix total pour l'année (taxes applicable en sus). La même formule mathématique sera utilisée pour la deuxième année. Le résultat sera le prix total pour la deuxième année.

Le prix total pour les deux années fermes sera la somme des prix totaux de l'année 1 et 2 (taxes applicables en sus).

En ce qui concerne l'année optionnelle, le taux horaire pour la réparation en heures régulières x nombre d'heures estimées pour l'année = Prix total pour l'année.

Le taux horaire pour la réparation en dehors des heures régulières (incluant les fins de semaines) x nombre d'heures estimées pour la première année = Prix total pour l'année (taxes applicable en sus). La même formule mathématique sera utilisée pour la deuxième année. Le résultat sera le prix total pour la deuxième année.

Le cout d'une batterie x nombre de batteries estimé annuellement = Prix total pour l'année (taxes applicable en sus).

Le prix total de l'offre à commandes (taxes applicables en sus) sera le prix total des 2 années fermes + l'année optionnelle.

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W3380-15B005/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W3380-15B005

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
MTA 6-39006

Id de l'acheteur - Buyer ID
MTA309
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

SUPPRIMER :

**ANNEXE « B »
BASE DE PAIEMENT**

NOTE AUX OFFRANTS :

1. Les escomptes (même si sera 0%) sont requis pour toutes les marques énumérés dans les tableaux a) et b) ici-bas.

LES OFFRES QUI NE RESPECTENT PAS CETTE CONDITION SERONT REJETÉES.

MATÉRIAUX ET PIÈCES DE RECHANGE

Prix conformes à la plus récente liste de prix de détail du manufacturier publiée au moment de la livraison, moins un pourcentage de remise X le montant estimatif de *20 000.00 \$ (taxes applicables en sus) d'achats par année.

* Nota :

Il est difficile pour les offrants de donner un taux d'escompte pour toutes les pièces étant donné que ce taux varie d'une marque à l'autre et que nous ne sommes pas en mesure d'indiquer les quantités nécessaires pour chacune des marques.

Pour fin évaluation de prix seulement, nous allons diviser 20,000 \$ (montant annuel consacré pour l'achat de pièces) par 8 marques de chariots élévateurs (Voir Annexe 'A' – Énoncé de besoins (A3)) et ceci nous donnera un montant estimatif de dépenses par marque par année. Donc, le montant des achats estimés par marque sera 2,500.00 \$ par année.

Dans les tableaux 1) et 2) figurant ici-bas, les offrants doivent indiquer les escomptes pour tous les marques, même si l'escompte sera 0%.

Les frais de livraison doivent être inclus dans les prix offerts.

Lors de l'émission d'une offre à commandes, une copie de la liste de prix avec toutes les mises à jour devra être soumise au MDN.

Période : Date d'émission jusqu'au 31 décembre 2017 (Années fermes)

Pièces et main-d'œuvre tel que décrit à l'annexe A

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W3380-15B005/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W3380-15B005

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
MTA 6-39006

Id de l'acheteur - Buyer ID
MTA309
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

TABLEAU 1

Description	Période		Total	Total
	De l'octroi au 31 décembre 2016	Du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 2017		
	ANNÉE 1	ANNÉE 2	ANNÉE 1	ANNÉE 2
a. Taux horaire pour la réparation X nombre d'heures estimées *(heures régulières) *Du lundi au vendredi entre 07h00 et 16h00.	_____ \$ X 100 hres	_____ \$ X 100 hres	_____ \$	_____ \$
Description	Période		Total	Total
	De l'octroi au 31 décembre 2016	Du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 2017		
	ANNÉE 1	ANNÉE 2	ANNÉE 1	ANNÉE 2
b. Taux horaire pour la réparation X nombre d'heures estimées *(en dehors des heures régulières, incluant les fins de semaines)	_____ \$ X 100 hres	_____ \$ X 100 hres	_____ \$	_____ \$
c. Coût moyen d'une batterie X nombre de batteries estimé	_____ \$ X 10 unités	_____ \$ X 10 unités	_____ \$	_____ \$
d. Pourcentage d'escompte sur pièces de remplacement par marque X montant des achats estimés annuel	(20 000 \$ / an) ou 2 500 \$/ an/ marque	(20 000 \$ / an) ou 2 500 \$/ an/marque		
CLARK	_____ %	_____ %	_____ \$	_____ \$
CROWN	_____ %	_____ %	_____ \$	_____ \$
RAYMOND	_____ %	_____ %	_____ \$	_____ \$
DREXEL	_____ %	_____ %	_____ \$	_____ \$
DYNAMICS	_____ %	_____ %	_____ \$	_____ \$
DEAWOO	_____ %	_____ %	_____ \$	_____ \$
TENNANT	_____ %	_____ %	_____ \$	_____ \$
HYSTER	_____ %	_____ %	_____ \$	_____ \$
		Grand Total : (Taxes applicables en sus)	_____ \$	_____ \$

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W3380-15B005/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W3380-15B005

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
MTA 6-39006

Id de l'acheteur - Buyer ID
MTA309
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Période : Années d'option

Pièces et main-d'œuvre tel que décrit à l'annexe A

TABLEAU 2

Description	Période	Total
	Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2018	
a. Taux horaire pour la réparation X nombre d'heures estimées*(heures régulières) *Du lundi au vendredi entre 07h00 et 16h00.	_____ \$ X <u>100</u> hres	_____ \$
Description	Période	Total
	Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2018	
b. Taux horaire pour la réparation X nombre d'heures estimées *(en dehors des heures régulières, incluant les fins de semaines)	_____ \$ X <u>100</u> hres	_____ \$
c. Coût moyen d'une batterie X nombre de batteries estimé	_____ \$ X <u>10</u> unités	_____ \$
d. Pourcentage de d'escompte sur pièces par marque X montant des achats estimés annuel	(20 000 \$ / an) ou 2 500 \$/ an/ marque	Total
CLARK	_____ %	_____ \$
CROWN	_____ %	_____ \$
RAYMOND	_____ %	_____ \$
DREXEL	_____ %	_____ \$
DYNAMICS	_____ %	_____ \$
DEAWOO	_____ %	_____ \$
TENNANT	_____ %	_____ \$
HYSTER	_____ %	_____ \$
	Grand Total : (Taxes applicables en sus)	_____ \$

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W3380-15B005/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W3380-15B005

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
MTA 6-39006

Id de l'acheteur - Buyer ID
MTA309
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

INSÉRER :

**ANNEXE « B »
BASE DE PAIEMENT**

NOTE AUX OFFRANTS :

1. Prix fermes sont requis pour tous les articles au tableau ci-dessus mentionné. Les taxes applicables sont en sus.

LES OFFRES QUI NE RESPECTENT PAS CETTE CONDITION SERONT REJETÉES.

Période : Date d'émission jusqu'au 31 décembre 2017 (Années fermes)

Pièces et main-d'œuvre tel que décrit à l'annexe A

TABLEAU 1

Description	Période		Total	Total
	De l'octroi au 31 décembre 2016	Du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 2017		
	ANNÉE 1	ANNÉE 2	ANNÉE 1	ANNÉE 2
a. Taux horaire pour la réparation X nombre d'heures estimées *(heures régulières) *Du lundi au vendredi entre 07h00 et 16h00.	_____ \$ X 100 hres	_____ \$ X 100 hres	_____ \$	_____ \$
Description	Période		Total	Total
	De l'octroi au 31 décembre 2016	Du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 2017		
	ANNÉE 1	ANNÉE 2	ANNÉE 1	ANNÉE 2
b. Taux horaire pour la réparation X nombre d'heures estimées *(en dehors des heures régulières, incluant les fins de semaines)	_____ \$ X 100 hres	_____ \$ X 100 hres	_____ \$	_____ \$
c. La liste de batteries citées ci-dessous est un exemple de ce qui est utilisée actuellement et n'est pas une liste exhaustive. Nous avons sélectionné ces batteries pour des fins d'évaluation financière.	L'estimation du nombre de batteries utilisées durant une année est de 10 unités	L'estimation du nombre de batteries utilisées durant une année est de 10 unités		
Model : 18-125-15 Dimension : 38,00 x 17,75 x 30,50 Voltage : 36 volts Ampère-heure : 875 AH Coût d'une batterie X nombre de batteries estimé	_____ \$ X 2 unités	_____ \$ X 2 unités	_____ \$	_____ \$

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W3380-15B005/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W3380-15B005

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
MTA 6-39006

Id de l'acheteur - Buyer ID
MTA309
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Model : 18-85-07 Dimension : 25,50 x 8,56 x 23 Voltage : 24 volts Ampère-heure : 225 AH Coût d'une batterie X nombre de batteries estimé	_____\$ X <u>3</u> unités	_____\$ X <u>3</u> unités	_____\$	_____\$
Model : 24-85-19 Dimension : 38,25 x 29,75 x 22,50 Voltage : 48 volts Ampère-heure : 765 AH Coût d'une batterie X nombre de batteries estimé	_____\$ X <u>2</u> unités	_____\$ X <u>2</u> unités	_____\$	_____\$
Model : 18-125-13 Dimension : 38,00 x 15,50 x 31,00 Voltage : 36 volts Ampère-heure : 750 AH Coût d'une batterie X nombre de batteries estimé	_____\$ X <u>3</u> unités	_____\$ X <u>3</u> unités	_____\$	_____\$

Période : Années d'option

Pièces et main-d'œuvre tel que décrit à l'annexe A

TABLEAU 2

Description	Période	Total
	Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2018	
a. Taux horaire pour la réparation X nombre d'heures estimées*(heures régulières) *Du lundi au vendredi entre 07h00 et 16h00.	_____\$ X <u>100</u> hres	_____\$
b. Taux horaire pour la réparation X nombre d'heures estimées *(en dehors des heures régulières, incluant les fins de semaines)	_____\$ X <u>100</u> hres	_____\$
c. La liste de batteries citées ci-dessous est un exemple de ce qui est utilisée actuellement et n'est pas une liste exhaustive. Nous avons sélectionné ces batteries pour des fins d'évaluation financière	L'estimation du nombre de batteries utilisées durant une année est de 10 unités	L'estimation du nombre de batteries utilisées durant une année est de 10 unités
Model : 18-125-15 Dimension : 38,00 x 17,75 x 30,50 Voltage : 36 volts Ampère-heure : 875 AH Coût d'une batterie X nombre de batteries estimé	_____\$ X <u>2</u> unités	_____\$
Model : 18-85-07 Dimension : 25,50 x 8,56 x 23 Voltage : 24 volts Ampère-heure : 225 AH	_____\$ X <u>3</u> unités	_____\$

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W3380-15B005/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W3380-15B005

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
MTA 6-39006

Id de l'acheteur - Buyer ID
MTA309
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Coût d'une batterie X nombre de batteries estimé.		
Model : 24-85-19 Dimension : 38,25 x 29,75 x 22,50 Voltage : 48 volts Ampère-heure : 765 AH		
Coût d'une batterie X nombre de batteries estimé.	X 2 unités	\$
Model : 18-125-13 Dimension : 38,00 x 15,50 x 31,00 Voltage : 36 volts Ampère-heure : 750 AH		
Coût d'une batterie X nombre de batteries estimé.	X 3 unités	\$

SUPPRIMER:

L'invitation prend fin :
À : 14h00
Le : 2016-07-27

INSÉRER:

L'invitation prend fin :
À : 14h00
Le : 2016-08-29

La question suivante nous a été posée par les fournisseurs et voici notre réponse :

Question no. 1

Est-ce que toutes les 92 unités ont des moteurs à combustion qui utilisent des batteries pour le démarrage ou y a-t-il des unités qui sont entièrement électriques et utilisent des batteries à blocs d'alimentation rechargeables ?

Réponse no. 1

Nous avons les deux types de chariots élévateurs. Certains avec moteur à combustion et batteries pour le démarrage de d'autres entièrement électriques avec batteries rechargeables.

- Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes.